

[N° 5-V.]

SÉNAT DE BELGIQUE

▼

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
POUR L'EXERCICE 1932

[Nr 5-V.]

BELGISCHE SENAAT

▼

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1932



[Nº 5-V.]

PROJET DE LOI.

ALBERT,
ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres des Affaires Étrangères et des Finances et de l'avis de notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1932 est fixé :

1 ^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . fr. 86,025,266 70
2 ^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . 570,300 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 86,595,566 70 conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1931.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires Étrangères,

P. HYMANS.

Le Ministre des Finances,

B^{on} M. HOUTART.

[Nº 5-V.]

WETSONTWERP.

ALBERT,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Buitenlandsche Zaken en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN
EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken voor het dienstjaar 1932 is vastgesteld :

1 ^o Voor de gewone uitgaven, op de som van fr. 86,025,266 70
2 ^o Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van . . . 570,300 »

Te zamen op de som van fr. 86,595,566 70 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven, te Brussel, den 10ⁿ October 1931.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

,

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 100,000 b) Frais de représentation 18,000 c) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	158,000 »
2	Personnel des bureaux : traitements et indemnités tenant lieu de traitements ; indemnité de résidence et indemnité familiale, indemnité de naissance, secours (<i>y compris la quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.</i>)	9,400,000 »
3	Indemnités spéciales (<i>y compris les indemnités pour travaux de calligraphie</i>)	115,000 »
4	Matériel (<i>y compris une somme de 125,000 francs en charge temporaire</i>).	1,598,500 »
5	Port et affranchissement des correspondances payés par l'Administration centrale (<i>y compris la redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service</i>)	442,000 »
6	Fonds secrets.	100,000 »
7	Achat de décosations d'ordres de chevalerie (<i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>)	250,000 »
CHAPITRE II.		
LÉGATIONS ET CONSULATS .		
8	Traitements de grade des agents diplomatiques, consulaires et de chancellerie	12,469,000 »
9	Indemnités de poste, frais d'installation, frais de logement ; indemnités de gérance du personnel du service extérieur, allocations à des agents consulaires non rétribués	40,924,000 »
CHAPITRE III.		
FRAIS DE VOYAGE ET DE DÉPLACEMENT.		
10	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'Administration centrale, frais de courriers, estafettes, courses diverses. — Frais de déplacement des agents du service extérieur. (<i>Ces frais sont déterminés dans chaque cas par un arrêté royal.</i>) Frais de voyage des agents de l'Administration en mission économique	3,200,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	HOOFDBEHEER.	
	a) Jaarwedde van den Minister	
	b) Kosten van vertoon	1
	c) Kosten voor gebruik van een auto-rijtuig	
	Personnel der bureelen : jaarwedden en vergoedingen in plaats van jaarwedden ; verblijfs- en familievergoedingen, geboortevergoeding, hulpgelden (<i>inbegrepen het aandeel van het Departement in de kosten van het Hooger Comiteit van toezicht</i>)	2
12,063,500 »	Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).	3
	Materieel (<i>inbegrepen eene som van 125,000 frank als tijdelijke last</i>).	4
	Port en frankeering der poststukken door het Hoofdbeheer betaald (<i>inbegrepen de sommen te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken.</i>)	5
	Geheime uitgaven	6
	Aankoop van eereteekens voor ridderorden (<i>inbegrepen eene som van 100,000 frank als tijdelijke last</i>).	7
	HOOFDSTUK II.	
	GEZANTSCHAPPEN EN CONSULATEN	
	Graadjaarwedden der diplomatieke, consulaire en kanselarijambtenaren.	8
53,393,000 »	Postvergoedingen, aanstellingskosten, kosten van huisvesting; vergoedingen voor zaakvoering aan het personeel van den buitendienst; vergoedingen aan onbezoldigde consulaire agenten.	9
	HOOFDSTUK III.	
	REIS- EN VERPLAATSINGSKOSTEN.	
3,200,000 »	Reiskosten voor agenten van den buitendienst en van het Hoofdbeheer, kosten van koeriers, rijdende boden, verschillende reizen. — Verplaatsingskosten der agenten van den buitendienst. (<i>Deze kosten worden voor elk geval vastgesteld door een Koninklijk besluit.</i>) Reiskosten der agenten van het Beheer in economische zending.	10

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.		
11	Personnel subalterne et temporaire des légations et consulats : indemnités, salaires et rémunérations diverses payés sur compte. Équipement et gratification des khavass ; imprévus	4,800,000 »
12	Frais de correspondances télégraphiques et téléphoniques de l'Administration centrale avec les agences ; frais de correspondance des postes diplomatiques et consulaires (<i>y compris les frais relatifs au paiement sur place des traitements, etc., des agents du service extérieur</i>) ; achat et entretien de pavillons, écussions, timbres, cachets ; achat, copie et traduction de documents ; fournitures de bureau faites par l'Administration centrale ou acquises par les agents ; entretien et ameublement des hôtels appartenant à l'Etat ou pris en location et servant d'habitation aux agents diplomatiques et consulaires ; dépenses diverses concernant lesdits hôtels. Frais de chancellerie ; loyers, mobilier, chauffage, éclairage ; frais d'entretien ; frais extraordinaires et accidentels	5,800,000 »
13	Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger ; frais éventuels de rapatriement. — Subsides aux établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance belges, fondés en pays étrangers	30,000 »
14	Allocations exceptionnelles et temporaires à des agents du service extérieur en compensation de charges exceptionnelles assumées dans l'intérêt du commerce national	64,000 »
CHAPITRE V.		
MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ, DÉPENSES DIVERSES.		
Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, dépenses diverses :		
15	a) Traitements d'inactivité, indemnités pour travaux extraordinaires, pour frais de maladie et de funérailles, pour frais de représentation extraordinaires imposés à certaines autorités civiles par les relations internationales, etc fr. 4,008,000 » b) Missions extraordinaires, subsides à des œuvres d'utilité publique internationale autres que celles visées aux articles 13, 17 et 19. — Dépenses imprévues non libellées au Budget	1,458,000 »
16	Quote-part de la Belgique, pour la dernière des années écoulées, dans les frais du Bureau international de la Cour permanente d'arbitrage	150,000 »
17	Quote-part de la Belgique dans le budget de la Société des Nations ; frais de voyage et de séjour ; subsides à des organismes se rapportant ou à des personnes s'intéressant au fonctionnement de la Société des Nations ; frais divers	42,000 »
18	Quote-part de la Belgique, pour l'exercice 1930, dans les frais du Bureau central international institué par l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye, du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique	4,510,000 »
		2,266 70

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV.	
	VERSCHILLENDEN UITGAVEN BETREFFENDE DE GEZANTSCHAPPEN EN CONSULATEN.	
	Ondergeschikt en tijdelijk personeel der gezantschappen en consulaten ; vergoedingen, loon en verschillende bezoldigingen terugbetaald op rekening. Uitrusting en belooning der khavass ; onvoorzienre onkosten.	11
10,694,000 »	Kosten van telegrafische en telefonische verbindingen van het Hoofdbeheer met de agent-schappen; kosten van briefwisseling van de diplomatische en consulaire posten (<i>inbegrepen de kosten betrekkelijk de betaling ter plaatse van de jaarwedden, enz., der agenten van den buitendienst</i>); aankoop en onderhoud van vlaggen, wapenborden, zegels, stempels; aankoop, afschrift en vertaling van stukken; bureelbenodigdheden geleverd door het Hoofdbeheer of aangekocht door de agenten; onderhoud en meubilering der huizingen aan den Staat toebehoorend of gehuurd, welke tot woonst dienen aan de diplomatische en consulaire agenten; verschillende uitgaven betrekkelijk die huizingen.— Kanselarijkosten; huishuur, meubelen, verwarming, verlichting; onderhoudskosten; buitengewone en toevallige kosten.	12
	Voorloopige hulpgelden aan Belgen die zich in den vreemde bevinden ; mogelijke kosten van overbrenging naar het vaderland.— Toelagen aan Belgische gestichten van barmhartigheid en Belgische weldadigheidsmaatschappijen in vreemde landen opgericht.	13
	Buitengewone en tijdelijke verleeningen aan agenten van den buitendienst in vergoeding van uitzonderlijk op hen genomen lasten in 't belang van den nationalen koophandel	14
	HOOFDSTUK V.	
	BUITENGEWONE ZENDINGEN, WACHTGELDEN, VERSCHILLENDEN UITGAVEN.	
	Buitengewone zendingen, wachtgelden, verschillende uitgaven :	
	a) Wachtgelden, vergoedingen voor buitengewone werken, voor kosten van ziekte en van begrafenis, voor buitengewone kosten van vertoon aan sommige burgerlijke overheden door de internationale betrekkingen opgelegd, enz.	15
	b) Buitengewone zendingen, toelagen aan werken van internationaal openbaar nut, andere dan degene bedoeld in artikelen 13, 17 en 19. — Onvoorzienre uitgaven niet afzonderlijk vermeld op de Begrooting.	16
5,712,266 70	Aandeel van België, voor het laatste der verloopen jaren, in de kosten van het Internationaal Bureel van het Bestendig Hof van Arbitrage.	17
	Aandeel van België in de begroting van den Volkerenbond; reis- en verblijfskosten, toelagen aan organismen betrekking hebbend of aan personen welke in de werken der Volkerenbond belangstellend ; verschillende kosten	18
	Aandeel van België in de kosten, voor het dienstjaar 1930, van het Centraal Internationaal Bureau ingesteld door artikel 7 van de Overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 September 1919, omtrent de regeling van toepassing op de sterke dranken in Afrika.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE VI.	
	COMMERCE. — ÉMIGRATION. — SERVICE D'INFORMATION.	
19	Frais divers et encouragements au commerce ; achat de documents commerciaux pour les légations et consulats ; bourses de voyage ; publication de travaux intéressant le commerce et l'industrie. — Part d'intervention de la Belgique dans les frais de l'Institut international du Commerce. — Missions dans l'intérêt du commerce (personnes autres que les agents de l'Administration) (<i>y compris une somme de 160,000 francs en charge temporaire</i>)	305,000 »
	Service de l'émigration :	
20	a) Traitements et indemnités fr. 143,000 »	143,000 »
	b) Dépenses d'administration 20,000 »	20,000 »
21	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers	55,000 »
22	Indemnité allouée au Secrétaire général de l'Institut colonial international	15,000 »
	Service d'information et de propagande :	
23	a) Rémunération de correspondants fr. 77,500 »	77,500 »
	b) Frais d'impression et d'achat de documents et publications ; frais divers. 200,000 »	200,000 »
		277,500 »
	CHAPITRE VII.	
	PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.	
24	Premier terme des pensions à accorder éventuellement	100,000 »
25	Secours alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	45,000 »
26	Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le budget de l'année à laquelle elles se rapportent	2,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES fr.	
	(Les crédits portés aux articles 2 et 8 pourront être transférés de l'un de ces articles à l'article 15a et vice-versa, suivant les besoins du service. Les crédits portés aux articles 8 et 9 pourront être transférés de l'un de ces articles à l'article 11, suivant les besoins du service. Les crédits portés aux litteras <i>a</i> et <i>b</i> des articles 20 et 23 pourront être réunis et transférés de l'un de ces litteras à l'autre suivant les besoins du service.)	

Total par chapitre. — Toaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK VI.	
	KOOPHANDEL. — LANDVERHUIZING. — INLICHTINGSDIENST	
	Verschillende kosten en aanmoedigingen voor den koophandel ; aankoop van bescheiden over koophandel voor de gezantschappen en consulaten ; reisheurzen ; uitgave van werken, waarbij de koophandel en de nijverheid belang hebben. — Aandeel van België in de kosten van het Internationaal Instituut van Koophandel. — Zendingen in 't belang van den koophandel (andere personen dan agenten van het Beheer) (<i>inbegrepen eene som van 160,00 frank als tijdelijke last</i>).	19
	Dienst der landverhuizing :	
815,500 »	a) Jaarwedden en vergoedingen fr. 143,000 »	20
	b) Uitgaven voor het beheer 20,000 »	21
	Aandeel van België in de kosten der Internationale Vereeniging voor de uitgave der tolarieven.	22
	Vergoeding verleend aan den Algemeenen Secretaris van het Internationaal Koloniaal Instituut.	23
	Inlichtings- en propagandadienst :	
	a) Vergoeding van correspondenten	24
	b) Kosten van drukken en aankopen van documenten en uitgaven ; verschillende kosten	25
	HOOFDSTUK VII.	
	PENSIOENEN, HULPGELDEN EN ACHTERSTALLIGE SCHULDVORDERINGEN.	
147,000 »	Eerste termijn van de desvoorkomend te verleenen pensioenen	26
	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of onbenoemde agenten, aan hunne weduwen of verwant(en) wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten.	27
	Achterstallige schuldvorderingen der vorige jaren die niet konden vereffend worden op de Begroting van het jaar, waarop zij betrekking hebben.	28
86,025,266 70	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
	(De kredieten opgenomen onder de artikelen 2 en 8 mogen overgedragen worden van een dier artikelen op artikel 15a en wederzijds, volgens de behoeften van den dienst. De kredieten opgenomen onder de artikelen 8 en 9 mogen overgedragen worden van een dier artikelen op artikel 11, volgens de behoeften van den dienst. De kredieten opgenomen onder littera's a en b van de artikelen 20 en 23 mogen samengevoegd en overgedragen worden van een dier littera's, op het ander, volgens de behoeften van den dienst.)	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VIII.		
SERVICES DIVERS.		
Service temporaire des passeports :		
27 a) Indemnités du personnel	fr. 57,000 »	117,000 »
b) Dépenses d'administration	60,000 »	
28 Frais occasionnés par les conférences, congrès et commissions organisés en exécution des traités de paix, ainsi que pour le rétablissement d'un état normal en Europe		400,000 »
29 Secours provisoires à des Belges se trouvant en Russie soviétique ; frais éventuels de rapatriement ; quote-part de la Belgique dans les frais d'entretien du cimetière des étrangers à Moscou		50,000 »
30 Quote-part de la Belgique dans les frais du Conseil central du Tourisme international.		1,500 »
31 Contribution métropolitaine aux frais du Bureau international de la carte du monde au millionième.		1,800 »
(Les crédits portés aux litteras <i>a</i> et <i>b</i> de l'article 27 pourront être réunis et transférés de l'un de ces litteras à l'autre, suivant les besoins du service.)		
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES . . . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 10 octobre 1931.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires Etrangères,
P. HYMANS.

Le Ministre des Finances,
Bon M. HOUTART.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK VIII.	
	VERSCHIEDENE DIENSTEN.	
	Tijdelijke dienst der paspoorten :	27
	a) Vergoedingen van het personeel.	
	b) Uitgaven voor het beheer.	
	Kosten veroorzaakt door de conferenties, congressen en commissiën, vergaderlin uitvoering van de vredesverdragen, alsmede voor de herstelling van eenen regelmatigen toestand in Europa.	28
570,300 "	Voorloopige hulpgelden aan Belgen die zich in Sovjet-Rusland bevinden; mogelijke kosten van overbrenging naar het vaderland; aandeel van België in de onderhoudskosten van het kerkhof der vreemdelingen te Moscou.	29
	Aandeel van België in de kosten van den Middenraad voor Internationaal Toerisme.	30
	Bijdrage van het Moederland in de kosten van het Internationaal bureel van de wereldkaart op een miljoenste.	31
	(De kredieten opgenomen onder littera's <i>a</i> en <i>b</i> van artikel 27 mogen samengevoegd en overgedragen worden van een dier littera's, op het ander naar de behoeften van den dienst.)	
86,595,566 70	TOTAAL VAN DE BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan
 Ons besluit van 10 October 1931.
ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Buitenlandsche Zaken,
 P. HYMANS.

De Minister van Financiën,
 Bon M. HOUTART.



(13)

[N° 5-V.]

V

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1932

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-V.]

V

ONTLEDING

DER

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1932

N. B. — Verantwoording betreffende deze Begrooting vindt men achteraan.

Numéro des articles. littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932 — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.																
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.																			
CHAPITRE PREMIER.																			
ADMINISTRATION CENTRALE.																			
1	<p>a. Traitement du Ministre fr. 100,000</p> <p>b. Frais de représentation 18,000</p> <p>c. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000</p>	158,000 »	158,000 »																
2	Personnel des bureaux : traitements et indemnités tenant lieu de traitements; indemnité de résidence; indemnité familiale; indemnité de naissance; secours :																		
	<table> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Nature de la dépense.</th> <th style="text-align: right;">Montant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a. Personnel fixe et personnel temporaire fr.</td> <td style="text-align: right;">8,175,700</td> </tr> <tr> <td>b. Indemnité de résidence</td> <td style="text-align: right;">152,000</td> </tr> <tr> <td>c. Indemnité familiale</td> <td style="text-align: right;">175,000</td> </tr> <tr> <td>d. Indemnité de naissance</td> <td style="text-align: right;">7,500</td> </tr> <tr> <td>e. Secours</td> <td style="text-align: right;">25,000</td> </tr> <tr> <td>f. Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.</td> <td style="text-align: right;">12,230</td> </tr> <tr> <td>g. Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931.</td> <td style="text-align: right;">852,570</td> </tr> </tbody> </table>	Nature de la dépense.	Montant.	a. Personnel fixe et personnel temporaire fr.	8,175,700	b. Indemnité de résidence	152,000	c. Indemnité familiale	175,000	d. Indemnité de naissance	7,500	e. Secours	25,000	f. Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.	12,230	g. Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931.	852,570	9,400,000 »	9,637,000 »
Nature de la dépense.	Montant.																		
a. Personnel fixe et personnel temporaire fr.	8,175,700																		
b. Indemnité de résidence	152,000																		
c. Indemnité familiale	175,000																		
d. Indemnité de naissance	7,500																		
e. Secours	25,000																		
f. Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.	12,230																		
g. Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931.	852,570																		
3	" Indemnités spéciales (<i>y compris les indemnités pour travaux de calligraphie</i>).	115,000 »	115,000 »																
4	Matériel :																		
a.	Chauffage et éclairage et consommation d'eau fr.	320,000																	
b.	Entretien des locaux, téléphone, achat et entretien de meubles (<i>y compris une somme de 45,000 francs en charge temporaire</i>)	190,000																	
	A REPORTER. . fr.	510,000																	
	A REPORTER. . fr.	9,673,000 »	9,910,000 »																

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																
Augmentation Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.																																																																																																																			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN,																																																																																																																				
EERSTE HOOFDSTUK.																																																																																																																				
HOOFDBEHEER.																																																																																																																				
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Jaarwedde van den Minister</td> <td style="width: 10%;">fr.</td> <td style="width: 10%;">100,000</td> <td style="width: 10%;">a.</td> <td style="width: 10%;">1</td> </tr> <tr> <td>Kosten van vertoon</td> <td></td> <td>18,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kosten voor gebruik van een auto-rijtuig</td> <td></td> <td>40,000</td> <td>c.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>158,000</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Personnel der bureelen : jaarwedden en vergoedingen in plaats van jaarwedden; verblijfsvergoedingen; familievergoedingen; geboorte-vergoedingen; hulpgelden :</td><td>2</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Aard van de uitgave.</td></tr> <tr> <td> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bestendig personeel en tijdelijk personeel</td> <td style="width: 10%;">fr.</td> <td style="width: 10%;">8,175,700</td> <td style="width: 10%;">a.</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Verblijfsvergoedingen</td> <td></td> <td>152,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Familievergoedingen.</td> <td></td> <td>175,000</td> <td>c.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen</td> <td></td> <td>7,500</td> <td>d.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Hulpgelden</td> <td></td> <td>25,000</td> <td>e.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Aandeel van het Departement in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht</td> <td></td> <td>12,230</td> <td>f.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td> <td></td> <td>852,570</td> <td>g.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>9,400,000</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;">»</td> </tr> <tr> <td>Materieel :</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.</td> <td></td> <td>320,000</td> <td>a.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)</td> <td></td> <td>190,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>510,000</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td></tr> <tr> <td colspan="5"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">OVER TE DRAGEN. . fr.</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>237,000</td> <td>»</td> <td>OVER TE DRAGEN.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td></tr> </table></td></tr></table>	Jaarwedde van den Minister	fr.	100,000	a.	1	Kosten van vertoon		18,000	b.		Kosten voor gebruik van een auto-rijtuig		40,000	c.				158,000			Personnel der bureelen : jaarwedden en vergoedingen in plaats van jaarwedden; verblijfsvergoedingen; familievergoedingen; geboorte-vergoedingen; hulpgelden :				2	Aard van de uitgave.					<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bestendig personeel en tijdelijk personeel</td> <td style="width: 10%;">fr.</td> <td style="width: 10%;">8,175,700</td> <td style="width: 10%;">a.</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Verblijfsvergoedingen</td> <td></td> <td>152,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Familievergoedingen.</td> <td></td> <td>175,000</td> <td>c.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen</td> <td></td> <td>7,500</td> <td>d.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Hulpgelden</td> <td></td> <td>25,000</td> <td>e.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Aandeel van het Departement in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht</td> <td></td> <td>12,230</td> <td>f.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td> <td></td> <td>852,570</td> <td>g.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>9,400,000</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;">»</td> </tr> <tr> <td>Materieel :</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.</td> <td></td> <td>320,000</td> <td>a.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)</td> <td></td> <td>190,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>510,000</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td></tr> <tr> <td colspan="5"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">OVER TE DRAGEN. . fr.</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>237,000</td> <td>»</td> <td>OVER TE DRAGEN.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td></tr> </table>	Bestendig personeel en tijdelijk personeel	fr.	8,175,700	a.		Verblijfsvergoedingen		152,000	b.		Familievergoedingen.		175,000	c.		Geboortevergoedingen		7,500	d.		Hulpgelden		25,000	e.		Aandeel van het Departement in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht		12,230	f.		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931		852,570	g.				9,400,000			<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;">»</td> </tr> <tr> <td>Materieel :</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.</td> <td></td> <td>320,000</td> <td>a.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)</td> <td></td> <td>190,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>510,000</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).				»	Materieel :				3	Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.		320,000	a.		Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)		190,000	b.				510,000			<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">OVER TE DRAGEN. . fr.</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>237,000</td> <td>»</td> <td>OVER TE DRAGEN.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					OVER TE DRAGEN. . fr.					237,000	»	OVER TE DRAGEN.		
Jaarwedde van den Minister	fr.	100,000	a.	1																																																																																																																
Kosten van vertoon		18,000	b.																																																																																																																	
Kosten voor gebruik van een auto-rijtuig		40,000	c.																																																																																																																	
		158,000																																																																																																																		
Personnel der bureelen : jaarwedden en vergoedingen in plaats van jaarwedden; verblijfsvergoedingen; familievergoedingen; geboorte-vergoedingen; hulpgelden :				2																																																																																																																
Aard van de uitgave.																																																																																																																				
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bestendig personeel en tijdelijk personeel</td> <td style="width: 10%;">fr.</td> <td style="width: 10%;">8,175,700</td> <td style="width: 10%;">a.</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Verblijfsvergoedingen</td> <td></td> <td>152,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Familievergoedingen.</td> <td></td> <td>175,000</td> <td>c.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen</td> <td></td> <td>7,500</td> <td>d.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Hulpgelden</td> <td></td> <td>25,000</td> <td>e.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Aandeel van het Departement in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht</td> <td></td> <td>12,230</td> <td>f.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td> <td></td> <td>852,570</td> <td>g.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>9,400,000</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;">»</td> </tr> <tr> <td>Materieel :</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.</td> <td></td> <td>320,000</td> <td>a.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)</td> <td></td> <td>190,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>510,000</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td></tr> <tr> <td colspan="5"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">OVER TE DRAGEN. . fr.</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>237,000</td> <td>»</td> <td>OVER TE DRAGEN.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td></tr> </table>	Bestendig personeel en tijdelijk personeel	fr.	8,175,700	a.		Verblijfsvergoedingen		152,000	b.		Familievergoedingen.		175,000	c.		Geboortevergoedingen		7,500	d.		Hulpgelden		25,000	e.		Aandeel van het Departement in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht		12,230	f.		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931		852,570	g.				9,400,000			<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;">»</td> </tr> <tr> <td>Materieel :</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.</td> <td></td> <td>320,000</td> <td>a.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)</td> <td></td> <td>190,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>510,000</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).				»	Materieel :				3	Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.		320,000	a.		Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)		190,000	b.				510,000			<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">OVER TE DRAGEN. . fr.</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>237,000</td> <td>»</td> <td>OVER TE DRAGEN.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					OVER TE DRAGEN. . fr.					237,000	»	OVER TE DRAGEN.																																	
Bestendig personeel en tijdelijk personeel	fr.	8,175,700	a.																																																																																																																	
Verblijfsvergoedingen		152,000	b.																																																																																																																	
Familievergoedingen.		175,000	c.																																																																																																																	
Geboortevergoedingen		7,500	d.																																																																																																																	
Hulpgelden		25,000	e.																																																																																																																	
Aandeel van het Departement in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht		12,230	f.																																																																																																																	
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931		852,570	g.																																																																																																																	
		9,400,000																																																																																																																		
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;">»</td> </tr> <tr> <td>Materieel :</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.</td> <td></td> <td>320,000</td> <td>a.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)</td> <td></td> <td>190,000</td> <td>b.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>510,000</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).				»	Materieel :				3	Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.		320,000	a.		Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)		190,000	b.				510,000																																																																																									
Bijzondere vergoedingen (<i>vergoedingen voor schoonschrijfkunstwerken inbegrepen</i>).				»																																																																																																																
Materieel :				3																																																																																																																
Verwarming en verlichting en waterverbruik fr.		320,000	a.																																																																																																																	
Onderhoud der lokalen, telefoon, aankoop en onderhoud van meubelen (<i>met inbegrip van een bedrag van 45,000 frank als tijdelijke last</i>)		190,000	b.																																																																																																																	
		510,000																																																																																																																		
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">OVER TE DRAGEN. . fr.</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>237,000</td> <td>»</td> <td>OVER TE DRAGEN.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					OVER TE DRAGEN. . fr.					237,000	»	OVER TE DRAGEN.																																																																																																								
OVER TE DRAGEN. . fr.																																																																																																																				
237,000	»	OVER TE DRAGEN.																																																																																																																		

Numéro des articles: Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931.	
		KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.		
	REPORT . . fr.	9,673,000 »	9,910,000 »		
c.	REPORT. . fr. 510,000				
c.	Bibliothèque; journaux; impressions; collections du Bureau de législation étrangère; documents commerciaux pour l'Administration centrale 95,500				
d.	Fournitures de bureau, impressions, imprimés, manuscrits, cartes et reliures non destinés à la Bibliothèque et au Bureau de législation étrangère; menus frais, etc. . . 145,000				
e.	Office commercial de l'État; échantillons; mobilier et matériel; publications, bibliothèque (<i>y compris une somme de 80,000 francs en charge temporaire</i>) . . . 818,000				
f.	Achat de plans relatifs à des soumissions à l'étranger . . 30,000				
	-----	1,598,500 »	1,696,500 »		
5 a.	Port et affranchissement des correspondances payés par l'Administration centrale fr. 220,710				
b.	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service 221,290				
	-----	442,000 »	238,000 »		
6 "	Fonds secrets	100,000 »	100,000 »		
7 "	Achat de décos d'ordres de chevalerie (<i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>)	250,000 »	150,000 »		
	TOTAL DU CHAPITRE Ier. . fr.	12,063,500 »	12,094,500 »		
	DIMINUTION. . fr.				
	CHAPITRE II.				
	LÉGATIONS ET CONSULATS.				
8	Traitements de grade des agents diplomatiques, consulaires et de chancellerie :				
a.	Traitements de grade des agents diplomatiques . fr. 5,704,500				
b.	Traitements de grade des agents consulaires . . . 4,466,000				
c.	Traitements de grade des agents de chancellerie . . . 2,147,750				
d.	Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 150,750				
	-----	12,469,000 »	12,358,250 »		
	A REPORTER. . fr.	12,469,000 »	12,358,250 »		

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van de oudleding, Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.		
" 237,000 "		OVERDRACHT.	
		OVERDRACHT . Fr. 510,000	
		Bibliotheek; dagbladen; afdrukken; verzamelingen van het Bureel der Buitenlandsche wetgevingen; handelsdocumenten voor het Hoofdbeheer	c.
		95,500	
		Kantoorbehoeften, afdrukken, drukwerken, handschriften, kaarten en banden niet voor de bibliotheek en het Bureel der Buitenlandsche wetgevingen bestemd; kleine onkosten, enz.	d.
		145,000	
		Staatsbureau voor Handelszaken; monsters; meubelen en materieel; uitgaven, bibliotheek (<i>met inbegrip van eene som van 102,000 frank als tijdelijke last</i>)	e.
		818,000	
		Aankoop van plannen betreffende aanbestedingen in het buitenland	f.
		30,000	
		1,598,500	
" 98,000 "		Port en frankeering der poststukken door het Hoofdbeheer betaald. Fr. 220,710	a. 5
		Sommen te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken	b.
		221,290	
204,000	"	442,000	
" "		Geheime uitgaven	" 6
100,000	"	Aankoop van eeretekens voor ridderorden (<i>met inbegrip van eene som van 100,000 frank als tijdelijke last</i>).	" 7
304,000	335,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.	
	31,000	VERMINDERING.	
		HOOFDSTUK II.	
		GEZANTSCHAPPEN EN CONSULATEN.	
		Graadjaarwedden der diplomatieke, consulaire en kanselarijagenten :	8
		Jaarwedden van graad der diplomatieke agenten . fr. 5,704,500	a.
		Jaarwedden van graad der consulaire agenten . . . 4,466,000	b.
		Jaarwedden van graad der kanselarij-agenten . . . 2,147,750	c.
110,750 "	"	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931	d.
		150,750	
		12,469,000	
110,750 "	"	OVER TE DRAGEN.	

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932	CREDITS alloués pour l'exercice 1931.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
		REPORT. . fr.	12,469,000 »	12,358,250 »
9		Indemnités de poste, frais d'installation, frais de logement; indemnités de gérance du personnel du service extérieur; allocations à des agents consulaires non rétribués :		
	a.	Indemnités de poste :		
		Personnel diplomatique . . . fr. 21,005,000		
		Personnel consulaire 9,710,000	35,765,000	
		Personnel de chancellerie 5,050,000		
	b.	Indemnité de logement :		
		Des chefs de poste (diplomates) . fr. 2,294,000	4,059,000	
		Des chefs de poste (consuls) . . . 1,765,000		
	c.	Indemnité de gérance 550,000		
	d.	Indemnité d'installation des agents du service extérieur. 500,000		
	e.	Indemnités à des agents consulaires non rétribués . 50,000		
	f.	Postes à créer et correctifs à apporter éventuellement à certaines indemnités de poste (<i>pour mémoire</i>). »	40,924,000 »	49,051,000 »
			40,924,000	
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	53,393,000 »	61,409,250 »
			=====	=====
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE III.		
		FRAIS DE VOYAGE ET DE DÉPLACEMENT.		
10	a	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'Administration centrale, frais de courriers, estafettes, courses diverses. — Frais de déplacement des agents du service extérieur. (Ces frais sont déterminés dans chaque cas par un arrêté royal.) Frais de voyage des agents de l'Administration en mission économique	3,200,000 »	3,200,000 »
			=====	=====
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	3,200,000 »	3,200,000 »
			=====	=====

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding. Nummer van de artikelen.														
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.																
110,750 »	»	<p>OVERDRACHT.</p> <p>Postvergoedingen, aanstellingskosten, kosten van huisvesting; vergoedingen voor zaakvoering aan het personeel van den buitendienst; vergoedingen aan onbezoldigde consulaire agenten :</p> <p>Postvergoedingen :</p> <table> <tr> <td>Diplomatiek personeel fr.</td> <td>21,005,000</td> <td rowspan="3">}</td> <td rowspan="3">a.</td> </tr> <tr> <td>Consulair personeel</td> <td>9,710,000</td> </tr> <tr> <td>Kanselarij-personeel</td> <td>5,050,000</td> </tr> </table> <p>Vergoeding van huisvesting :</p> <table> <tr> <td>Der Posthoofden (diplomaten) . fr.</td> <td>2,294,000</td> <td rowspan="2">}</td> <td rowspan="2">b.</td> </tr> <tr> <td>Der Posthoofden (consuls) . . .</td> <td>1,765,000</td> </tr> </table> <p>Vergoeding voor zaakvoering</p> <p>Vergoeding voor inrichting der agenten van den buitendienst</p> <p>Vergoedingen aan onbezoldigde consulaire agenten</p> <p>Op te richten posten; verbeteringen eventueel toe te brengen aan zekere postvergoedingen (<i>voor memorie.</i>)</p>	Diplomatiek personeel fr.	21,005,000	}	a.	Consulair personeel	9,710,000	Kanselarij-personeel	5,050,000	Der Posthoofden (diplomaten) . fr.	2,294,000	}	b.	Der Posthoofden (consuls) . . .	1,765,000	9
Diplomatiek personeel fr.	21,005,000	}	a.														
Consulair personeel	9,710,000																
Kanselarij-personeel	5,050,000																
Der Posthoofden (diplomaten) . fr.	2,294,000	}	b.														
Der Posthoofden (consuls) . . .	1,765,000																
»	8,127,000 »		40,924,000														
110,750 »	8,127,000 »	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.															
8,016,250 »	»	VERMINDERING.															
		<p>HOOFDSTUK III.</p> <p>REIS- EN VERPLAATSINGSKOSTEN.</p> <p>Reiskosten voor agenten van den buitendienst en van het Hoofdbeheer, kosten van koeriers, rijdende boden, verschillende reizen. — Verplaatsingskosten der agenten, van den buitendienst. (Deze kosten worden voor elk geval vastgesteld door een Koninklijk besluit.) Reiskosten der agenten van het Beheer in economische zending.</p>	10														
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.															

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931.
		KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
	CHAPITRE IV.		
	DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.		
11	» Personnel subalterne et temporaire des légations et consulats; indemnités, salaires et rémunérations diverses payés sur compte. Équipement et gratification des khavass; imprévus	4,800,000 »	4,800,000 »
12	Frais de correspondances télégraphiques et téléphoniques de l'Administration centrale avec les agences; frais de correspondance des postes diplomatiques et consulaires (y compris les frais relatifs au paiement sur place des traitements, etc., des agents du service extérieur); achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; fournitures de bureau faites par l'Administration centrale ou acquises par les agents; entretien et ameublement des hôtels appartenant à l'État ou pris en location et servant d'habitation aux agents diplomatiques et consulaires; dépenses diverses concernant lesdits hôtels. Frais de chancellerie; loyers, mobilier, chauffage, éclairage; frais d'entretien; frais extraordinaires et accidentels	5,800,000 »	6,000,000 »
13	Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger; frais éventuels de rapatriement. — Subsides aux établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance belges, fondés en pays étrangers	30,000 »	60,000 »
14	Allocations exceptionnelles et temporaires à des agents du service extérieur en compensation de charges exceptionnelles assumées dans l'intérêt du commerce national	64,000 »	114,000 »
	TOTAL DU CHAPITRE IV . fr.	10,694,000 »	10,974,000 »
		DIMINUTION . . fr.	
	CHAPITRE V.		
	MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ, DÉPENSES DIVERSES.		
15	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, dépenses diverses :		
a.	Traitements d'inactivité, frais de maladie et de funérailles d'agents pensionnés; indemnités à des agents, autres que ceux de l'Administration centrale, pour travaux extraordinaires ou situation malheureuse résultant de circonstances indépendantes de leur volonté; frais de représentation extraordinaire imposés à certaines autorités civiles par les relations internationales fr. 962,000		
	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931	46,000	
		1,008,000	
	A REPORTER. . fr.	1,008,000	
	A REPORTER. . fr.		»

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijstera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
"	"	HOOFDSTUK IV. VERSCHILLENDEN UITGAVEN BETREFFENDE DE GEZANTSCHAPPEN EN CONSULATEN. Ondergeschikt en tijdelijk personeel der gezantschappen en consulaten; vergoedingen, loon en verschillende bezoldigingen terugbetaald op rekening. Uitrusting en belooning der khavass; onvoorzienre onkosten.	"	11
"	200,000	Kosten van telegrafische en telefonische verbindingen van het Hoofdbeheer met de agentschappen; kosten van briefwisseling van de diplomatieke en consulaire posten (inbegrepen de kosten betrekkelijk de betaling ter plaatse van de jaarwedden, enz., der agenten van den buitendienst); aankoop en onderhoud van vlaggen, wapenborden, zegels, stempels; aankoop, afschrift en vertaling, van stukken, bureelbenodigdheden geleverd door het Hoofdbeheer of aangekocht door de agenten; onderhoud en meubileering der huizingen aan den Staat toebehorend of gehuurd, welke tot woonst dienen aan de diplomatieke en consulaire agenten; verschillende uitgaven betrekkelijk die huizingen. Kanselarijcosten; huishuur, meubelen, verwarming, verlichting; onderhoudskosten; buitengewone en toevallige kosten.	"	12
"	30,000	Voorloopige hulpgelden aan Belgen die zich in den vreemde bevinden; mogelijke kosten van overbrenging naar het vaderland. — Toelagen aan Belgische gestichten van barmhartigheid en Belgische weldadigheidsmaatschappijen in vreemde landen opgericht.	"	13
"	50,000	Buitengewone en tijdelijke verleeningen aan agenten van den buitendienst in vergoeding van uitzonderlijk op hen genomen lasten in 't belang van nationale koophandel.	"	14
TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.				
VERMINDERING.				
HOOFDSTUK V.				
BUITENGEWONE ZENDINGEN, WACHTGELDEN, VERSCHILLENDEN UITGAVEN.				
Buitengewone zendingen, wachtgelden, verschillende uitgaven :				15
Wachtgelden, kosten van ziekte en begrafenis van gepensionneerde agenten; vergoedingen aan andere agenten dan die van het Hoofdbeheer, voor buitengewone werken of voor ongelukkige toestand voortvloeiend uit omstandigheden onafhankelijk van hunnen wil : kosten van vertoon van sommige burgerlijke overheden door de internationale betrekkingen opgelegd fr. 962,000		a.		
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931		46,000		
		1,008,000		
OVER TE DRAGEN.		1,008,000		
OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles. Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
	REPORT. . fr.	»	»
	REPORT. . fr. 1,008,000	1,158,000 »	1,235,000 »
b.	Missions extraordinaires; frais relatifs aux traités et conventions; subsides à des œuvres d'utilité publique internationale autres que celles visées aux articles 13, 17 et 19. Dépenses imprévues non libellées au Budget. 150,000	42,000 »	42,000 »
16	Quote-part de la Belgique, pour la dernière des années écoulées, dans les frais du Bureau international de la Cour permanente d'arbitrage . . .	4,510,000 »	4,510,000 »
17	Quote-part de la Belgique dans le Budget de la Société des Nations; frais de voyage et de séjour; subsides à des organismes se rapportant ou à des personnes s'intéressant au fonctionnement de la Société des Nations; frais divers	2,266 70	2,266 70
18	Quote-part de la Belgique, pour l'exercice 1930, dans les frais du Bureau central international institué par l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye, du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique	5,712,266 70	5,789,266 70
	TOTAL DU CHAPITRE V . . fr.	=====	=====
		DIMINUTION . . fr.	=====
	CHAPITRE VI.		
	COMMERCE. — ÉMIGRATION. — SERVICE D'INFORMATION.		
19	Frais divers et encouragements au commerce; achat de documents commerciaux pour les légations et consulats; bourses de voyage; publication de travaux intéressant le commerce et l'industrie. Part d'intervention de la Belgique dans les frais de l'Institut international du Commerce. Missions dans l'intérêt du commerce (personnes autres que les agents de l'Administration) (<i>y compris une somme de 160,000 francs en charge temporaire</i>)	305,000 »	345,000 »
20	Service de l'émigration :		
a.	Traitements et indemnités fr. 133,420		
	Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 9,580		
	143,000		
b.	Dépenses d'administration fr. 20,000	163,000 »	165,000 »
	A REPORTER . . fr.	468,000 »	510,000 »

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.			
"	"	OVERDRACHT.		
		OVERDRACHT. 1,008,000		
"	77,000 "	Buitengewone zendingen; kosten betreffende de verdragen en de overeenkomsten; toelagen aan werken van internationaal openbaar nut, andere dan degene bedoeld op artikelen 13, 17 en 19. — Onvoorziene uitgaven niet afzonderlijk vermeld op de Begrooting. fr. 150,000	b.	
"		1,158,000		
"	"	Aandeel van België voor het laatste der verloopen jaren, in de kosten van het Internationaal Bureel van het bestendig Hof van Arbitrage.	"	16
"	"	Aandeel van België in de Begrooting van den Volkerenbond; reis- en verblijfskosten; toelagen aan organismen betrekking hebbend of aan personen welke in de werken der Volkerenbond belang stellen; verschillende kosten.	"	17
"	"	Aandeel van België in de kosten, voor het dienstjaar 1930, van het Centraal Internationaal Bureau ingesteld door artikel 7 van de Overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 September 1919, omtrent de regeling van toepassing op de sterke dranken in Afrika.	"	18
"	77,000 "	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
77,000 "		VERMINDERING.		
<hr/>				
		HOOFDSTUK VI.		
		KOOPHANDEL. — LANDVERHUIZING. — INLICHTINGSDIENST.		
"	40,000 "	Verschillende kosten en aanmoedigingen voor den koophandel; aankoop van bescheiden over koophandel voor de gezantschappen en consulaten; uitgave van werken, waarbij de koophandel en de nijverheid belang hebben. Aandeel van België in de kosten van het Internationaal Instituut van koophandel. Zendingen in 't belang van den koophandel (andere personen dan agenten van het Beheer) (<i>inbegrepen eene som van 160,000 frank als tijdelijke last</i>). fr. 133,420	"	19
"		Dienst der landverhuizing :		20
"		Jaarwedden en vergoedingen fr. 133,420	a.	
"		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 9,580		
"		143,000		
"	2,000 "	Uitgaven voor het Beheer fr. 20,000	b.	
"		163,000		
"	42,000 "	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles. Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.
		KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.		
	REPORT . . fr.	468,000	»	510,000 »
21 »	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers	55,000	»	55,000 »
22 »	Indemnité allouée au Secrétaire général de l'Institut colonial international.	15,000	»	15,000 »
23	Service d'information et de propagande :			
a.	Rémunération de correspondants fr.	77,500		
b.	Frais d'impression et d'achat de documents et publications; frais divers	200,000		
		277,500	»	377,500 »
	TOTAL DU CHAPITRE VI . . fr.	815,500	»	957,500 »
			DIMINUTION . . fr.	
	CHAPITRE VII.			
	PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.			
24 »	Premier terme des pensions à accorder éventuellement	100,000	»	150,000 »
25 »	Secours alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	45,000	»	60,000 »
26 »	Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent . . .	2,000	»	2,000 »
	(Les crédits portés aux articles 2 et 8 pourront être transférés de l'un de ces articles à l'article 15 littera a et vice-versa, suivant les besoins du service. Les crédits portés aux articles 8 et 9 pourront être transférés de l'un de ces articles à l'article 11, suivant les besoins du service. Les crédits portés aux littera a et b des articles 20 et 23 pourront être réunis et transférés de l'un de ces littera à l'autre, suivant les besoins du service.)			
	TOTAL DU CHAPITRE VII . . fr.	147,000	»	212,000 »
			DIMINUTION . . fr.	

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.			
"	42,000 "	OVERDRACHT.		
"	"	Aandeel van België in de kosten der Internationale Vereeniging voor de uitgave der tolariaeven.	"	21
"	"	Vergoeding verleend aan den Algemeenen Secretaris van het Internationaal Koloniaal Instituut.	"	22
		Inlichtings- en propagandadienst :		23
		Vergoeding van correspondenten fr. 77,500	a.	
		Kosten van drukken en aankopen van documenten en uitgaven; verschillende kosten 200,000	b.	
"	100,000 "			
			277,500	
"	142,000 "	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
142,000 "		VERMINDERING.		
<hr/>				
HOOFDSTUK VII.				
PENSIOENEN, HULPGELDEN EN ACHTERSTALLIGE SCHULDVORDERINGEN.				
"	50,000 "	Eerste termijn van de desvoorkomend te verleenen pensioenen . . .	"	24
		Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of onbenoemde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren; verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten.		25
"	15,000 "	Achterstallige schuldvorderingen der vorige jaren die niet konden vereffend worden op de Begroting van het jaar waarop zij betrekking hebben.	"	26
		(De kredieten opgenomen onder de artikelen 2 en 8 mogen overgedragen worden van een dier artikelen op artikel 15 littera a en wederzijds volgens de behoeften van den dienst. De kredieten opgenomen onder de artikelen 8 en 9 mogen overgedragen worden van een dier artikelen op artikel 11, volgens de behoeften van den dienst. De kredieten opgenomen onder littera's a en b van de artikelen 20 en 23 mogen samengevoegd en overgedragen worden van een dier littera's op het ander volgens de behoeften van den dienst.)		
"	65,000 "	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
65,000 "		VERMINDERING.		
<hr/>				

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
		DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		CHAPITRE VIII.		
		SERVICES DIVERS.		
27		Service temporaire des passeports :		
	a.	Indemnités du personnel (y compris les indemnités de licenciement). Fr. 53,030		
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 3,970		
			57,000	
	b.	Dépenses d'administration 60,000		
			117,000 »	119,000 »
28		Frais occasionnés par les conférences, congrès et commissions organisées en exécution des traités de paix, ainsi que pour le rétablissement d'un état normal en Europe :		
	a.	Participation de la Belgique aux commissions fluviales internationales. Fr. 250,000		
	b.	Divers 150,000		
			400,000 »	400,000 »
29	"	Secours provisoires à des Belges se trouvant en Russie soviétique; frais éventuels de rapatriement; quote-part de la Belgique dans les frais d'entretien du cimetière des étrangers à Moscou		
			50,000 »	50,000 »
30	"	Quote-part de la Belgique dans les frais du Comité central du Tourisme international		
			1,500 »	1,500 »
31	"	Contribution métropolitaine aux frais du Bureau international de la carte du monde au millionième		
			1,800 »	1,800 »
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. . fr.		
			570,300 »	572,300 »
			=====	=====
			DIMINUTION. . fr.	
		(Les crédits portés aux littera a et b de l'article 27 pourront être réunis et transférés de l'un de ces littera à l'autre, suivant les besoins du service.)		

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding, Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderig.		
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.			
HOOFDSTUK VIII.			
VERSCHEIDENE DIENSTEN.			
Tijdelijke dienst der paspoorten :			
Vergoedingen van het personeel (inbegrepen de afdankingsvergcedingen). Fr. 53,030			
Toepassing van Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931. 3,970			
----- 57,000			
Uitgaven voor het beheer 60,000			
----- 117,000			
Kosten veroorzaakt door de conferenties, congressen en commissiën vergaderd in uitvoering van de vredesverdragen, alsmede voor de herstelling van eenen regelmatigen toestand in Europa :			
Deelneming van België aan de internationale fluviale commissiën. Fr. 250,000			
Verscheidene 150,000			
----- 400,000			
Voorloopige hulpgelden aan Belgen die zich in Sovjet Rusland bevinden; mogelijke kosten van overbrenging naar het vaderland; aandeel van België in de onderhoudskosten van het kerkhof der vreemdelingen te Moscou.			
Aandeel van België in de kosten van den Middenraad voor Internationaal Toerisme.			
Bijdrage van het moederland in de kosten van het Internationaal Bureau van de wereldkaart op een miljoenste.			
TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.			
2,000			
VERMINDERING.			
(De kredieten opgenomen onder littera's <i>a</i> en <i>b</i> van artikel 27 mogen samengevoegd en overgedragen worden van een dier littera's op het ander, naar dienstvereischten.)			

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931.
		KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.

RÉCAPITULATION

PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.

I.	Administration centrale	12,063,500	» 12,094,500
II.	Légations et Consulats	53,393,000	» 61,409,250
III.	Frais de voyage et de déplacement	3,200,000	» 3,200,000
IV.	Dépenses diverses relatives aux légations et aux consulats	10,694,000	» 10,974,000
V.	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, dépenses diverses .	5,712,266 70	5,789,266 70
VI.	Commerce. — Emigration. — Service d'information	815,500	» 957,500
VII.	Pensions, secours et créances arriérées	147,000	» 212,000
 TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		86,025,266 70	94,636,516 70

DEUXIÈME SECTION.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

VIII.	Services divers	570,300	» 572,300
 TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. . fr.		86,595,566 70	95,208,816 70

DIMINUTION. . fr.

DIFFERENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.		
		SAMENVATTING	
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
" 31,000 »	Hoofdbeheer		I.
" 8,016,250 »	Gezantschappen en Consulaten		II.
" " Reis- en Verplaatsingskosten			III.
" 280,000 »	Verschillende uitgaven betreffende de gezantschappen en consulaten .		IV.
" 77,000 »	Buitengewone zendingen, wachtgelden, verschillende uitgaven . . .		V.
" 142,000 »	Koophandel. — Landverhuizing. — Inlichtingsdienst		VI.
" 65,000 »	Pensioenen, hulpgelden en achterstallige schuldvorderingen		VII.
" 8,611,250 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.		
TWEEDE SECTIE.			
UITZONDERLIJKE UITGAVEN,			
" 2,000 »	Verscheidene diensten		VIII.
" 8,613,250 »	TOTAAL VAN DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN.		
8,613,250 »	VERMINDERING.		

NOTES JUSTIFICATIVES.

ART. 2. — Composition du cadre :

Nombr e d'agents.	GRADES.	Traitements minimum et maximum.	TOTAUX.
1	Secrétaire général .	{ 80,000 90,000 }	85,000
4(a)	Directeurs généraux .	{ 65,000 80,000 }	315,000
"	Chef de Cabinet . . .	—	58,000
16(b)	Directeurs . . .	{ 50,000 68,000 }	977,000
14(c)	Sous-directeurs . . .	{ 40,000 54,000 }	662,000
33(d)	Chefs de bureau . . .	{ 30,000 44,000 }	1,178,750
25	Premiers rédacteurs .	{ 25,000 34,000 }	838,700
31	Rédacteurs de 1 ^e cl. .	{ 19,000 26,000 }	713,000
21	Rédacteurs de 2 ^e cl. .	{ 12,000 22,500 }	505,500
13	Sténo-dactylographes .	{ 12,000 22,500 }	
60	Commis aux écritures .	{ 10,000 25,000 }	
28	Dactylographes . . .	{ 10,000 20,000 }	1,370,800
2	Chefs-traducteurs . . .	{ 40,000 54,000 }	93,000
10	Traducteurs . . .	{ 25,000 44,000 }	312,000
5	Commis-traducteurs .	{ 12,000 26,000 }	84,000
"	Conseiller historique . . .	32,000	
"	Conseiller juridique . . .	9,000	
"	Conseiller colonial . . .	45,000	
"	Conseiller commercial . . .	12,000	
76	Gens de service . . .	884,950	
339	TOTAL . fr.	8,175,700	

a) Dont un jurisconsulte assimilé pour le traitement au Directeur ou au Directeur général.

b) Dont un chef de Service du Protocole et des Ordres assimilé aux Directeurs.

c) Dont un bibliothécaire.

d) Dont un chef du matériel.

VERANTWOORDING.

ART. 2. — Samenstelling van het kader :

Aantal agenten.	GRADEN.	Minimum en maximum jaarweddien.	TOTALEN.
1	Algemeen secretaris .	{ 80,000 90,000 }	85,000
4(a)	Algemeene bestuurder .	{ 65,000 80,000 }	315,000
"	Hoofd van het Kabinet	—	58,000
16(b)	Bestuurders . . .	{ 50,000 68,000 }	977,000
14(c)	Onderbestuurders . . .	{ 40,000 54,000 }	662,000
33(d)	Bureelhoofden . . .	{ 30,000 44,000 }	1,178,750
25	Eerste opstellers . . .	{ 25,000 34,000 }	838,700
31	Opstellers 1 ^e klasse .	{ 19,000 26,000 }	713,000
21	Opstellers 2 ^e klasse .	{ 12,000 22,500 }	505,500
13	Steno-dactylografen .	{ 12,000 22,500 }	
60	Klerken . . .	{ 10,000 25,000 }	
28	Dactylografen . . .	{ 10,000 20,000 }	1,370,800
2	Hoofdvertalers . . .	{ 40,000 54,000 }	93,000
10	Vertalers . . .	{ 25,000 44,000 }	312,000
5	Klerk-vertalers . . .	{ 12,000 26,000 }	84,000
"	Geschiedkundige raadsman . . .	32,000	
"	Rechtskundig raadsman . . .	9,000	
"	Koloniaal raadsman . . .	45,000	
"	Commercieel raadsman . . .	12,000	
76	Man dienstpersoneel . . .	884,950	
339	TOTAAL . fr.	8,175,700	

a) Waarvan een rechtsgeleerde voor de jaarweddien gelijkgesteld met den graad van Bestuurder of van Algemeen Bestuurder.

b) Waarvan een hoofd van den Dienst van het Protocol en de Ridderorden gelijkgesteld met de Bestuurders.

c) Waarvan een bibliothekaris.

d) Waarvan een hoofd van het materieel.

ART. 2. — La suppression de la subvention de 6 p. c. accordée par l'arrêté royal du 13 février 1930, devait entraîner une diminution de 426,006 francs, celle-ci n'atteint que 237,000 francs par suite des augmentations régulières à accorder au personnel en 1932.

ART. 4. — Il y a lieu de maintenir pour 1932 les charges temporaires allouées en 1931 pour les littéras *b* et *e* de cet article en les réduisant à 45,000 francs et 80,000 francs respectivement.

Cette mesure aurait dû entraîner une diminution de 122,000 francs, mais par suite tant de l'accroissement des frais d'éclairage et de téléphone que de la majoration du crédit à prévoir pour les fournitures de bureau destinées à l'Office commercial de l'État, par suite de l'extension prise par ce service, elle se réduit à 98,000 francs.

ART. 5. — L'accroissement de 204,000 francs constaté pour cet article, provient de l'augmentation de la redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service, dont le montant vient d'être fixé à 221,290 francs pour l'année 1932.

ART. 7. — L'augmentation constatée à cet article, provient de l'inscription en charge temporaire d'une somme de 100,000 francs, destinée à permettre au Ministère de la Défense Nationale la remise de la croix de l'Ordre de Léopold II aux grands invalides de la guerre.

ART. 8. — Composition des cadres (voir tableau annexe A).

L'augmentation de 110,750 francs constatée à cet article provient de la nomination d'agents nouveaux, ainsi que des promotions et des augmentations à accorder aux agents du service extérieur en 1932.

ART. 9. — Voir tableaux-annexes *B* et *C*.

La diminution de 8,127,000 francs constatée pour cet article provient des compressions opérées sur les indemnités de poste (litt. *a* 4,351,000 francs), sur les frais de logement (litt. *b*, 276,000 francs), ainsi que de la réduction de 3,500,000 francs par suppression de la somme prévue pour postes à créer et correctifs à apporter éventuellement à certaines indemnités de poste (litt. *f*).

(En ce qui concerne les frais de logement, les chefs de mission en Allemagne, en Chine, en Égypte, aux États-Unis d'Amérique, en Grande-Bretagne, en Grèce, en Hongrie, en Italie, au Japon, en Perse, en Roumanie, en Turquie et en Yougoslavie occupent un immeuble appartenant à l'État; il en est de même pour les chefs des postes consulaires à Hambourg, Shanghai et Dakar.)

ART. 12. — Par suite de la compression des dépenses, ce crédit est en diminution de 200,000 francs.

ART. 13. — Ce crédit est en diminution de 30,000 francs par suite de la compression des dépenses.

ART. 2. — De afschaffing der toelage van 6 t. h. toegestaan door het Koninklijk besluit van 13 Februari 1930, moest eene vermindering van 426,006 frank medeslepen; deze beloopt slechts 237,000 frank bij gevolg der regelmatige verhogeningen in 1932 aan het personeel te verleenen.

ART. 4. — Het geldt de in 1931 verleende tijdelijke lasten voor de littera's *b* en *e* voor 1932 te handhaven met wederkeerige verlaging tot 45,000 frank en 80,000 frank.

Deze maatregel had eene vermindering van 122,000 frank moeten medeslepen, maar bij gevolg zoowel van den aangroei der verlichtings- en telefonische kosten, alsmede der verhoging van het te voorziene crediet voor bureelbehoeften tot het Staatsbureau voor Handelszaken bestemd, bijgevolg der uitbreiding van dezen dienst, valt deze vermindering tot de som van 98,000 frank neder.

ART. 5. — De aangroei van 204,000 frank voor dit artikel vastgesteld, komt voort uit de verhoging der sommen te betalen aan het Postbeheer voor vervoer der dienststukken, waarvan het bedrag, voor 1932, op 221,290 frank komt vastgesteld te worden.

ART. 7. — De verhoging voor dit artikel vastgesteld komt voort uit de inschrijving, als tijdelijke last, van eene som van 100,000 frank, bestemd tot het toerijken van het kruis van het Order van Leopold II aan de grote oorlogsinvaliden toe te laten.

ART. 8. — Samenstelling der kaders (zie tabelbijlage A).

De verhoging van 110,750 frank, vastgesteld voor dit artikel, komt voort uit de benoeming van nieuwe agenten, alsook van bevorderingen en verhogingen, in 1932, aan de agenten van den buitendienst te verleenen.

ART. 9. — Zie tabellen-bijlagen *B* en *C*.

De vermindering voor dit artikel vastgesteld, 8,127,000 frank bellopend, komt voort uit de ineendrukkingen bewerkte op de postvergoedingen (litt. *a* 4,351,000 frank), op de vergoedingen van huisvesting (litt. *b*, 276,000 frank), alsmede der vermindering van 3,500,000 frank bij afschaffing der te voorziene som voor op te richten posten en verbeteringen eventueel toe te brengen aan zekere postvergoedingen (litt. *f*).

(Wat de kosten van huisvesting betreft, bezigen de hoofden van zendingen in Duitschland, China, Egypte, Vereenigde Staten van Amerika, Groot-Brittannië, Griekenland, Hongarijë, Italië, Japan, Perzië, Roemenië, Turkije en Yougoslavie een aan den Staat toe behorend gebouw; dit is ook het geval voor de hoofden der consulaire posten te Hamburg, Shanghai en Dakar.)

ART. 12. — Bij gevolg der ineendrukking der uitgaven, is dit krediet in vermindering van 200,000 frank.

ART. 13. — Dit krediet is in vermindering van 30,000 frank bij gevolg der ineendrukking der uitgaven.

ART. 14. — La diminution de 50,000 francs, constatée à cet article, provient de la compression des dépenses.

ART. 15. — La diminution constatée pour cet article provient, pour le littera *a*, de la suppression de la subvention de 6 p. c. accordée par les arrêtés royaux des 13 février et 1^{er} mars 1930 (27,000 francs), et pour le littera *b* de la réduction des prévisions pour les frais des missions extraordinaires (50,000 francs).

ART. 17. — Le libellé de cet article est complété par la mention « Subsides à des organismes se rapportant ou à des personnes s'intéressant au fonctionnement de la Société des Nations », afin de permettre la liquidation de ces subsides.

ART. 19. — Il y a lieu de maintenir la charge temporaire de 160,000 francs prévue en 1931 pour l'impression de monographies; ce travail ne sera vraisemblablement exécuté qu'en 1932; par suite de la compression des dépenses il a été possible de réduire de 40,000 francs le montant du crédit.

ART. 20a. — Ce personnel comprend :

1 commissaire	fr. 54,000	"
1 commissaire-adjoint	27,000	"
1 agent temporaire	17,000	"
1 secrétaire	1,200	"
2 médecins inspecteurs à 15,000 francs	30,000	"
—	—	—
6	129,200	"
Indemnités familiales et de naissance .	3,580	"
Imprévu	340	"
Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 . . .	9,880	"
—	—	—
Total . . fr. 143,000		"

La diminution est la conséquence de la suppression de la subvention de 6 p. c. accordée par l'arrêté royal du 13 février 1930; elle est toutefois balancée, dans une certaine mesure, par les augmentations régulières à accorder au personnel en 1932.

ART. 23. — En diminution de 100,000 francs par suite de la compression des dépenses.

ART. 24. — Somme jugée suffisante pour les besoins de 1932.

ART. 25. — Somme jugée suffisante pour les besoins de 1932.

ART. 14. — De vermindering van 50,000 frank voor dit artikel vastgesteld, komt voort uit de inedrukking der uitgaven.

ART. 15. — De vermindering voor dit artikel vastgesteld komt voort, voor littera *a*, uit de afschaffing der toeage van 6 t. h., verleend door de Koninklijke besluiten van 13 Februari en 1 Maart 1930 (27,000 frank), en voor littera *b*, uit de vermindering der voorzieningen van de kosten der buitengewone zendingen (50,000 frank).

ART. 17. — Het opstellen van dit artikel is met de melding « Toelagen aan organismen betrekking hebbend of aan personen welke in de werken der Volkerenbond belang stellen » aangevuld ten einde de vereffening van deze toelagen toe te laten.

ART. 19. — Het geldt de tijdelijke last van 160,000 frank in 1931 voorzien voor drukkingskosten van monografiën te handhaven; dit werk zal waarschijnlijk slechts in 1932 uitgevoerd worden; bij gevolg van de inedrukking der uitgaven is het mogelijk geweest het krediet van 40,000 frank te verminderen.

ART. 20a. — Dit personeel omvat :

1 commissaris	fr. 54,000	"
1 adjunct-commissaris	27,000	"
1 tijdelijke agent	17,000	"
1 secretaris	1,200	"
2 geneesheeren-opzieners aan 15,000 fr.	30,000	"
—	—	—
6	129,200	"
Familie- en geboortevergoedingen .	3,580	"
Onvoorzien uitgaven	340	"
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931	9,880	"
—	—	—
Totaal. . fr. 143,000		"

De vermindering is het gevolg van de afschaffing der toeage van 6 t. h. verleend door het Koninklijk besluit van 13 Februari 1930; zij is nochtans in een zekere maat in evenwicht gehouden door de regelmatige verhogingen, in 1932, aan het personeel toe te staan.

ART. 23. — In vermindering van 100,000 frank bij gevolg van de inedrukking der uitgaven.

ART. 24. — Voldoende geschatte som voor de behoeften van 1932.

ART. 25. — Voldoende geschatte som voor de behoeften van 1932.

[Nº 5-V.]

(33)

[Nr 5-V.]

ART. 27. — Crédit à maintenir en 1932.

Le personnel temporaire chargé du service des passeports se compose de :

1 agent temporaire	fr. 13,040
1 agent temporaire	13,000
1 agent temporaire	10,000
Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931	3,970
	—
	40,010

Les autres agents chargés de la délivrance et du visa des passeports et des cartes frontalières sont rétribués au prorata des documents établis ou visés. 16,990

Total. . . fr. 57,000

La diminution provient de la suppression de la subvention de 6 p. c. accordée par l'arrêté royal du 13 février 1930.

ART. 28. — Crédit à maintenir en 1932.

ART. 29. — Crédit à maintenir en 1932. Le libellé de cet article est complété par la mention « quote-part de la Belgique dans les frais d'entretien du cimetière des étrangers à Moscou » afin de permettre la liquidation des frais qui nous sont réclamés de ce chef par le Gouvernement des Soviets.

ART. 30. — Crédit à maintenir en 1932.

ART. 31. — Crédit à maintenir en 1932.

ART. 27. — Krediet te handhaven in 1932.

Het tijdelijk personeel belast met den dienst der paspoorten bestaat uit :

1 tijdelijke agent	fr. 13,040
1 tijdelijke agent	13,000
1 tijdelijke agent	10,000
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931.	3,970
	—
	40,010

De andere agenten belast met de afgifte en het visa der paspoorten en der grenskaarten worden betaald naar rato van de afgemaakte of geviseerde documenten. . . . 16,990

Totaal. . fr. 57,000

De vermindering komt voort uit de afschaffing der toelage van 6 t. h. verleend door het Koninklijk besluit van 13 Februari 1930.

ART. 28. — Krediet te handhaven in 1932.

ART. 29. — Krediet te handhaven in 1932. Het opstellen van dit artikel is met de melding « Aandeel van België in de onderhoudskosten van het kerkhof der vreemdelingen te Moscou » aangevuld, ten einde de vereffening dezer kosten ons door de Sovjetische Regeering teruggekeerd toe te laten.

ART. 30. — Krediet te handhaven in 1932.

ART. 31 — Krediet te handhaven in 1932.

TABLEAU-ANNEXE A.

ART. 8.

Agents diplomatiques.

Nom- bre.	GRADES.	Traitements minimum et maximum.	Totaux.
25	Ambassadeurs, Envoyés extraordinaire et Ministres plénipotentiaires de 1 ^{re} classe.	75,000 à 100,000	2,125,000
15	Idem de 2 ^e classe	65,000 à 70,000	1,030,000
7	Idem de 1 ^{re} et de 2 ^e classes ne dirigeant pas un poste (agents hors cadre attachés temporairement à l'Administration centrale).	58,000 à 100,000	498,000
14	Conseillers	50,000 à 58,000	794,000
19	Secrétaire de 1 ^{re} classe.	37,000 à 46,000	874,000
10	Secrétaire de 2 ^e classe.	29,000 à 34,000	302,500
3	Attachés de légation	27,000	81,000
93	Total du litt. a . . fr.	5,704,500	

Agents consulaires.

7	Consuls généraux de 1 ^{re} classe	65,000 à 90,000	610,000
28	Consuls généraux	55,000 à 79,000	1,947,000
15	Consuls	43,000 à 51,000	697,000
10	Consuls généraux et Consuls ne dirigeant pas un poste.	43,000 à 79,000	510,000
11	Vice-Consuls	32,000 à 40,000	422,000
10	Attachés de consulat	27,000 à 29,500	280,000
81	Total du litt. b. . fr.	4,466,000	

Agents de chancellerie.

2	Consuls généraux chanceliers	50,000 à 68,000	112,000
11	Consuls chanceliers	40,000 à 54,000	518,000
23	Chanceliers	30,000 à 44,000	868,050
9	Chanceliers-adjoints	25,000 à 34,000	258,000
19	Commis-rédacteurs de chancellerie de 1 ^{re} et de 2 ^e classes	12,000 à 26,000	346,500
3	Commis aux écritures de chancellerie	10,000 à 25,000	45,200
67	Total du litt. c. . . fr.	2,147,750	

Les chefs de mission accrédités à Paris, Londres, Rome (Quirinal et Saint-Siège), Madrid, Rio de Janeiro, Tokio et Washington, portent le titre d'ambassadeur extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

Sept ministres de 1^{re} classe et de 2^e classe ne dirigent pas un poste, étant adjoints à l'Administration centrale.

Parmi les conseillers et les secrétaires de légation, dix sont adjoints à l'Administration centrale; ce nombre peut varier suivant les besoins des services et n'est donné qu'à simple titre indicatif.

TABEL-BIJLAGE A.

ART. 8.

Diplomatieke agenten.

Aan- tal.	GRADEN.	Minimum en maxi- mum jaar wedden.	Totalen.
25	Ambassadeurs, Buitengewone Gezanten en Gevolmachtigde Ministers 1 ^e klasse	75,000 tot 100,000	2,125,000
15	Idem 2 ^e klasse	65,000 tot 70,000	1,030,000
7	Idem 1 ^e en 2 ^e klassen die geen post besturen (agenten buiten kader tijdelijk aan het Hoofdbeheer verbonden)	58,000 tot 100,000	498,000
14	Raden	50,000 tot 58,000	794,000
19	Secretarissen 1 ^e klasse	37,000 tot 46,000	874,000
10	Secretarissen 2 ^e klasse	29,000 tot 34,000	302,500
3	Gezantschapsattaché's	27,000	81,000
93	Totaal van littera a. . fr.	5,704,500	

Consulaire agenten.

7	Consuls-generaal 1 ^e kl.	65,000 tot 90,000	610,000
28	Consuls-generaal	55,000 tot 79,000	1,947,000
15	Consuls	43,000 tot 51,000	697,000
10	Consuls-generaal en Consuls die geen post besturen.	43,000 tot 79,000	510,000
11	Vice-Consuls	32,000 tot 40,000	422,000
10	Consulaatsattaché's	27,000 tot 29,500	280,000
81	Totaal van litt. b. . fr.	4,466,000	

Kanselarij-agenten.

2	Consuls-generaal-Kanseliers	50,000 tot 68,000	112,000
11	Consuls-Kanseliers	40,000 tot 54,000	518,000
23	Kanseliers	30,000 tot 44,000	868,050
9	Adjunct-kanseliers	25,000 tot 34,000	258,000
19	Kanselarij-klerken-operators 1 ^e en 2 ^e klassen	12,000 tot 26,000	346,500
3	Kanselarij-klerken	10,000 tot 25,000	45,200
67	Totaal van littera c. . fr.	2,147,750	

De hoofden van zendingen te Parijs, Londen, Rome (Quirinal en Heilige Stoel), Madrid, Rio de Janeiro, Tokio en Washington geaccrediteerd dragen den titel van buitengewonen gezant en gevormd minister.

Zeven Ministers 1^e klasse en 2^e klasse besturen geen post, daar zij aan het Hoofdbeheer zijn toegevoegd.

Onder de raden en gezantschapssecretarissen zijn er tien aan het Hoofdbeheer toegevoegd; dit aantal kan veranderen volgens de behoeften van den dienst en wordt slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

TABLEAU-ANNEXE B.

ART. 9.

Indemnités de poste des Postes Diplomatiques.

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
ALLEMAGNE.		
Berlin :		
Ministre	500,000	Hôtel.
Conseiller	170,000	
Secrétaire de légation	104,000	
Fonctionnaire de Chancellerie	70,000	
Employé de Chancellerie	60,000	
ARGENTINE.		
Buenos-Ayres :		
Ministre	460,000	150,000
Secrétaire	250,000	
Fonctionnaire de Chancellerie	133,000	
AUTRICHE.		
Vienne :		
Ministre	265,000	110,000
Secrétaire	95,000	
BRÉSIL.		
Rio-de-Janeiro :		
Ambassadeur	390,000	148,000
Secrétaire	175,000	
BULGARIE.		
Sofia :		
Ministre	225,000	76,000
Secrétaire	80,000	
Fonctionnaire de Chancellerie	70,000	
CHILI.		
Santiago :		
Ministre	250,000	42,000
Secrétaire	80,000	
CHINE.		
Peiping :		
Ministre	355,000	Hôtel.
Supplément annuel pour séjours à Nankin	90,000	
Conseiller	175,000	
Supplément annuel pour séjours à Nankin	75,000	
Secrétaire	110,000	
Fonctionnaire de Chancellerie (interprète)	95,000	
Employé de Chancellerie	85,000	
A reporter. . fr.	526,000	

TABEL-BIJLAGE B.

ART. 9.

Postvergoedingen der Diplomatieke Posten.

POSTEN EN GRADEN,	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
DUITSCHLAND.		
Berlijn :		
Minister	500,000	Hotel.
Raad	170,000	
Gezantschapssecretaris	104,000	
Kanselarijambtenaar	70,000	
Kanselarijbediende	60,000	
ARGENTINE.		
Buenos-Ayres :		
Minister	460,000	150,000
Secretaris	250,000	
Kanzelarijambtenaar	133,000	
OOSTENRIJK.		
Weenen :		
Minister	265,000	110,000
Secretaris	95,000	
BRAZILLIE.		
Rio-de-Janeiro :		
Ambassadeur	390,000	148,000
Secretaris	175,000	
BULGARIJE.		
Sofia :		
Minister	225,000	76,000
Secretaris	80,000	
Kanselarijambtenaar	70,000	
CHILI.		
Santiago :		
Minister	250,000	42,000
Secretaris	80,000	
CHINA.		
Peiping :		
Minister	355,000	Hotel.
Jaarlijksche bijlage voor verblijven te Nankin	90,000	
Raad	175,000	
Jaarlijksche bijlage voor verblijven te Nankin.	75,000	
Secretaris	110,000	
Kanselarijambtenaar (tolk)	95,000	
Kanselarijbediende	85,000	
Over te dragen. . fr.	526,000	

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
	Report. . fr.	526,000		Overdracht. . fr.	526,000
COLOMBIE.			COLUMBIA.		
Botoga :			Bogota :		
Charge d'affaires	170,000	57,000	Zaakgelastigde	170,000	57,000
Secrétaire	113,000		Secretaris	113,000	
CUBA.			CUBA.		
La Havane :			Havana :		
Ministre	350,000		Minister	350,000	
Secrétaire	180,000		Secretaris	180,000	
DANEMARK.			DENEMARKEN.		
Copenhague :			Kopenhagen :		
Ministre	315,000	77,000	Minister	315,000	77,000
Secrétaire	93,000		Secretaris	93,000	
EGYPTE.			EGYPTE.		
Le Caire :			Kaïro :		
Ministre	430,000	Hôtel.	Minister	430,000	Hotel.
Secrétaire	150,000		Secretaris	150,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	90,000		Kanselarijambtenaar	90,000	
EQUATEUR.			ECUADOR.		
Quito :			Quito :		
Charge d'Affaires	170,000	40,000	Zaakgelastigde	170,000	40,000
Secrétaire	113,000		Secretaris	113,000	
ESPAGNE.			SPANJE.		
Madrid :			Madrid :		
Ambassadeur	425,000	90,000	Ambassadeur	425,000	90,000
Secrétaire	125,000		Secretaris	125,000	
ÉTATS-UNIS.			VEREENIGDE-STATEN.		
Washington :			Washington :		
Ambassadeur	1,025,000	Hôtel.	Ambassadeur	1,025,000	Hotel.
Attaché commercial (avec résidence à New-York)	380,000		Handelsattaché (met standplaats te New-York)	380,000	
Conseiller	245,000		Raad	245,000	
Secrétaire	202,000		Secretaris	202,000	
Vice-Consul adjoint à l'Attaché commercial.	180,000		Vice-Consul toegevoegd tot den Handelsattaché	180,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	125,000		Kanselarijambtenaar	125,000	
ETHIOPIE.			ETHIOPIE :		
Addis-Abeba :			Addis-Abeba :		
Ministre	230,000	27,000	Minister	230,000	27,000
Secrétaire	125,000		Secretaris	125,000	
FRANCE.			FRANKRIJK.		
Paris :			Parijs :		
Ambassadeur	545,000	106,000	Ambassadeur	545,000	106,000
Conseiller	130,000		Raad	130,000	
Secrétaire	100,000		Secretaris	100,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	45,000		Kanselarijambtenaar	45,000	
Employé de Chancellerie	40,000		Kanselarijklerk	40,000	
	A reporter, fr.	923,000		Over te dragen. . fr.	923,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.		POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
	Report. . fr.	923,000			Overdracht. . fr.	923,000
FINLANDE.				FINLAND.		
Helsingfors :				Helsingfors :		
Ministre	240,000	82,000		Minister	240,000	82,000
Secrétaire	85,000			Secretaris	85,000	
GRANDE-BRETAGNE.				GROOT-BRITTANIE.		
Londres :				Londen :		
Ambassadeur	750,000	Hôtel.		Ambassadeur	750,000	Hotel.
Attaché commercial	205,000			Handelsattaché	205,000	
Conseiller	175,000			Raad	175,000	
Secrétaire	115,000			Secretaris	115,000	
Fonctionnaire de Chancellerie	85,000			Kanselarijambtenaar	85,000	
Employé de Chancellerie	60,000			Kanselarijbediende	60,000	
GRÈCE.				GRIEKENLAND.		
Athènes :				Athene :		
Ministre	300,000	Hôtel.		Ministre	300,000	Hotel.
Secrétaire	90,000			Secretaris	90,000	
Employé de Chancellerie	35,000			Kanselarijklerk	35,000	
GUATÉMALA.				GUATEMALA.		
Guatémala :				Guatemala :		
Ministre	250,000	65,000		Minister	250,000	65,000
Secrétaire	80,000			Secretaris	80,000	
HONGRIE.				HONGARIJE.		
Budapest :				Boedapest :		
Chargé d'Affaires	240,000	Hôtel.		Zaakgelastigde	240,000	Hotel.
Secrétaire	95,000			Secretaris	95,000	
Employé de chancellerie	46,000			Kanselarijbediende	46,000	
ITALIE.				ITALIË.		
Rome :				Rome :		
Ambassadeur	320,000	Hôtel.		Ambassadeur	320,000	Hotel.
Conseiller	135,000			Raad	135,000	
Secrétaire	95,000			Secretaris	95,000	
Fonctionnaire de Chancellerie	70,000			Kanselarijambtenaar	70,000	
Employé de Chancellerie	60,000			Kanselarijbediende	60,000	
JAPON.				JAPAN.		
Tokio :				Tokio :		
Ambassadeur	475,000	Hôtel.		Ambassadeur	475,000	Hotel.
Secrétaire	110,000			Secretaris	110,000	
Employé de Chancellerie	85,000			Kanselarijbediende	85,000	
LUXEMBOURG.				LUXEMBURG.		
Luxembourg :				Luxemburg :		
Ministre	125,000	34,000		Minister	125,000	34,000
Secrétaire	45,000			Secretaris	45,000	
Fonctionnaire de chancellerie	25,000			Kanselarijambtenaar	25,000	
MEXIQUE.				MEXICO.		
Mexico :				Mexico :		
Ministre	285,000	106,000		Minister	285,000	106,000
Secrétaire	110,000			Secretaris	110,000	
A reporter. . fr.	1,210,000			Over te dragen. . fr.	1,210,000	

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
NORVÈGE.	Report. . fr.	1,210,000	NOORWEGEN.	Overdracht. . fr.	1,210,000
Oslo :			Oslo :		
Ministre	315,000	—	Minister	315,000	—
Secrétaire	93,000	—	Secretaris	93,000	—
PAYS BALTES.			BALTISCHE LANDEN.		
Riga :			Riga :		
Ministre	240,000	39,000	Minister	240,000	39,000
Secrétaire	85,000	—	Secretaris	85,000	—
Employé de chancellerie.	65,000	—	Kanselarijbediende	65,000	—
PAYS-BAS.			NEDERLAND.		
La Haye :			Den Haag :		
Ministre	340,000	87,000	Minister	340,000	87,000
Conseiller	140,000	—	Raad	140,000	—
Secrétaire	90,000	—	Secretaris	90,000	—
Fonctionnaire de chancellerie.	80,000	—	Kanselarijambtenaar	80,000	—
Employé de chancellerie.	65,000	—	Kanselarijbediende	65,000	—
PÉROU.			PERU.		
Lima :			Lima :		
Ministre	250,000	42,000	Minister	250,000	42,000
Secrétaire	98,000	—	Secretaris	98,000	—
PERSE.			PERZIË.		
Téhéran :			Teheran :		
Ministre	310,000	Hôtel.	Minister	310,000	Hotel.
Secrétaire	117,000	—	Secretaris	117,000	—
POLOGNE :			POLEN.		
Varsovie :			Warschau :		
Ministre	260,000	180,000	Minister	260,000	180,000
Conseiller	110,000	—	Raad	110,000	—
Secrétaire	85,000	—	Secretaris	85,000	—
Employé de chancellerie.	65,000	—	Kanselarijbediende	65,000	—
PORTEUGAL.			PORTUGAL.		
Lisbonne :			Lissabon :		
Ministre	200,000	36,000	Minister	200,000	36,000
Secrétaire	65,000	—	Secretaris	65,000	—
ROUMANIE.			ROEMENIË.		
Bucarest :			Boekarest :		
Ministre	300,000	Hôtel.	Minister	300,000	Hotel.
Conseiller	105,000	—	Raad	105,000	—
Secrétaire	90,000	—	Secretaris	90,000	—
Employé de chancellerie.	68,500	—	Kanselarijbediende	68,500	—
SAINT-SIÈGE.			HEILIGE STOEL.		
Rome :			Rome :		
Ambassadeur	300,000	123,000	Ambassadeur	300,000	123,000
Secrétaire	95,000	—	Secretaris	95,000	—
Employé de chancellerie.	60,000	—	Kanselarijbediende	60,000	—
A reporter. . fr.	1,717,000		Over te dragen. . fr.	1,717,000	

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten
	Report. . fr.	1,717,000		Overdracht. . fr.	1,717,000
SIAM.			SIAM.		
Bangkok :			Bangkok :		
Chargé d'affaires	290,000	44,000	Zaakgelastigde	290,000	44,000
Secrétaire	194,000		Secretaris	194,000	
SUÈDE.			ZWEDEN.		
Stockholm :			Stockholm :		
Ministre	400,000	97,000	Minister	400,000	97,000
Secrétaire	93,000		Secretaris	93,000	
Fonctionnaire de chancellerie	80,000		Kanselarijambtenaar	80,000	
SUISSE.			ZWITSERLAND.		
Berne :			Bern :		
Ministre	240,000	91,000	Minister	240,000	91,000
Conseiller	115,000		Raad	115,000	
Secrétaire	85,000		Secretaris	85,000	
Fonctionnaire de chancellerie	80,000		Kanselarijambtenaar	80,000	
TCHÉCOSLOVAQUIE.			TSJECKOSLOWAKIJE.		
Prague :			Praag :		
Ministre	230,000	56,000	Minister	230,000	56,000
Secrétaire	67,500		Secretaris	67,500	
TURQUIE.			TURKIJE.		
Stamboul ou Ankara :			Stamboel of Ankara :		
Ministre	320,000	Hôtel.	Minister	320,000	Hotel.
Supplément annuel pour séjour à Angora	90,000	Hôtel.	Jaarlijksche toeslag voor verblijf te Angora	90,000	Hotel.
Attaché commercial	165,000	80,000	Handelsattaché	165,000	80,000
Supplément annuel pour séjour à Angora	85,000		Jaarlijksche toeslag voor verblijf te Angora	85,000	
Fonctionnaire de chancellerie	60,500		Kanselarijambtenaar	60,500	
Employé de chancellerie	45,000		Kanselarijbediende	45,000	
URUGUAY.			URUGUAY.		
Montevideo :			Montevideo :		
Ministre	275,000	40,000	Minister	275,000	40,000
Secrétaire	125,000		Secretaris	125,000	
VÉNÉZUÉLA.			VENEZUELA.		
Caracas :			Caracas :		
Ministre	250,000	75,000	Minister	250,000	75,000
Secrétaire	115,000		Secretaris	115,000	
YUGOSLAVIE.			YUGOSLAVIE.		
Belgrade :			Belgrado :		
Ministre	240,000	Hôtel.	Minister	240,000	Hotel.
Secrétaire	80,000		Secretaris	80,000	
Frais de logement pour les postes dont le chiffre du bail n'est pas connu	94,000		Huisvestingskosten voor de posten waarvan het cijfer van het huurecontract niet gekend is	94,000	
Total des frais de logement. . fr.	2,294,000		Totaal van de huisvestingskosten. fr.	2,294,000	
<i>Note.</i> — En vertu de l'article 68 du règlement organique du Corps diplomatique, les indemnités de			<i>Nota.</i> — Krachtens artikel 68 van het organiek reglement van het Diplomatiek korps worden de		

poste sont augmentées de 20 p. c. pour les agents mariés.

Conformément à l'article 69 du même règlement, les indemnités de poste sont également majorées de 2 p. c. par enfant mineur à charge du bénéficiaire. Toutefois, cette augmentation est ramenée à 1 p. c. par enfant pour les agents dont les frais de logement sont supportés par l'Etat, et en aucun cas, elle ne peut être supérieure à 3,000 francs par enfant à charge.

Les agents consulaires adjoints à un poste diplomatique reçoivent l'indemnité afférente aux fonctions qu'ils y occupent temporairement (art. 67 du règlement diplomatique).

Les attachés de légation jouissent des mêmes indemnités de poste que celles prévues pour les secrétaires de légation.

TABLEAU-ANNEXE C.

ART. 9.

Indemnités de poste des Postes consulaires.

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
ALLEMAGNE.		
Aix-la-Chapelle (Consulat) :		
Employé de chancellerie.	60,000	41,000
Cologne (Consulat général) :		
Consul général . . .	125,000	30,000
Consul ou Vice-Consul.	75,000	
Fonctionnaire de chancellerie . . .	70,000	
Employé de chancellerie.	60,000	
Dusseldorf (Bureau de passeports dépendant du Consulat général à Cologne) :		
Fonctionnaire de chancellerie . . .	70,000	
Employé de chancellerie.	60,000	
Francfort-sur-Mein (Bureau de passeports dépendant du Consulat général à Cologne) :		
Fonctionnaire de chancellerie . . .	70,000	
Hambourg (Consulat général) :		
Consul général . . .	150,000	Hôtel.
Vice-Consul . . .	75,000	
Fonctionnaire de chancellerie . . .	70,000	
A reporter. . fr.	71,000	

postvergoedingen verhoogd met 20 t. h. voor de gehuwde agenten.

Overeenkomstig artikel 69 van hetzelfde reglement worden de postvergoedingen eveneens verhoogd met 2 t. h. per minderjarig kind ten laste van den genieter. Echter wordt deze verhoging verminderd tot 1 t. h. per kind voor de agenten wier huisvestingskosten door den Staat worden gedragen, en ze mag in geen geval hoger zijn dan 3,000 frank per kind ten laste.

De consulaire agenten aan een diplomatieken post toegevoegd ontvangen de vergoeding verbonden aan het ambt dat zij er tijdelijk bekleeden (art. 67 van het diplomatiek reglement).

De gezantschapsattaché's ontvangen dezelfde postvergoeding als degene voorzien voor de gezantschapssecretarissen.

TABEL-BIJLAGE C.

ART. 9.

Postvergoedingen der Consulaire posten.

POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
DUITSCHLAND.		
Aken (Consulaat) :		
Kanselarijbediende . . .	60,000	41,000
Keulen (Consulaat-generaal) :		
Consul-generaal . . .	125,000	30,000
Consul of Vice-Consul . . .	75,000	
Kanselarijambtenaar . . .	70,000	
Kanselarijbediende . . .	60,000	
Dusseldorf (Pspoortenbureel afhangend van het Consulaat-generaal te Keulen) :		
Kanselarijambtenaar . . .	70,000	
Kanselarijbediende . . .	60,000	
Frankfort a/Main (Pspoortenbureel afhangend van het Consulaat-generaal te Keulen) :		
Kanselarijambtenaar . . .	70,000	
Hamburg (Consulaat-generaal) :		
Consul-generaal . . .	150,000	Hotel.
Vice-Consul . . .	75,000	
Kanselarijambtenaar . . .	70,000	
Over te dragen. . fr.	71,000	

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
		Report. . fr.	Report. . fr.		71,000
BRÉSIL.			BRASILIË.		Overdracht. . fr.
Saint-Paul (Consulat général) :			Sao Paolo (Consulaat-generaal) :		71,000
Consul général	180,000	20,000	Consul-generaal	180,000	
Vice-Consul	110,000		Vice-Consul	110,000	20,000
CHINE.			CHINA.		
Hankow (Consulat général) :			Hankow (Consulaat-generaal) :		
Consul général	225,000	22,000	Consul-generaal	225,000	22,000
Vice-Consul	110,000		Vice-Consul	110,000	
Kharbine (Consulat général) :			Kharbine (Consulaat-generaal) :		
Consul général	230,000	—	Consul-generaal	230,000	—
Vice-Consul	110,000		Vice-Consul	110,000	
Shanghai (Consulat général) :			Shanghai (Consulaat-generaal) :		
Consul général	230,000	Hôtel.	Consul-generaal	230,000	Hotel.
Vice-Consul	110,000		Vice-Consul	110,000	
Fonctionnaire de chancellerie	95,000		Kanselarijambtenaar	95,000	
Tientsin (Consulat général) :			Tientsin (Consulaat-generaal) :		
Consul général	235,000	20,000	Consul-generaal	235,000	20,000
Vice-Consul	110,000		Vice-Consul	110,000	
Fonctionnaire de chancellerie	95,000		Kanselarijambtenaar	95,000	
DANTZIG.			DANTZIG.		
Dantzig (Consulat) :			Dantzig (Consulaat) :		
Consul	125,000	23,000	Consul	125,000	23,000
Vice-Consul	75,000		Vice-Consul	75,000	
ÉGYPTE.			EGYPTE.		
Alexandrie (Consulat général) :			Alexandrie (Consulaat-generaal) :		
Consul général	205,000	56,000	Consul-generaal	205,000	56,000
Vice-Consul	140,000		Vice-Consul	140,000	
ESPAGNE.			SPANJE.		
Barcelone (Consulat général) :			Barcelona (Consulaat-generaal) :		
Consul général	155,000	34,000	Consul-generaal	155,000	34,000
Vice-Consul	95,000		Vice-Consul	95,000	
Fonctionnaire de chancellerie	80,000		Kanselarijambtenaar	80,000	
EMPIRE BRITANNIQUE.			BRITSCHE RIJK.		
Le Cap de Bonne-Espérance (Consulat général) :			Kaapstad (Consulaat-generaal) :		
Consul général	215,000	63,000	Consul-generaal	215,000	63,000
Vice-Consul	130,000		Vice-Consul	130,000	
Employé de chancellerie	60,000		Kanselarijbediende	60,000	
Johannesbourg (Consulat) :			Johannesburg (Consulaat) :		
Consul	175,000	63,000	Consul	175,000	63,000
Vice-Consul	125,000		Vice-Consul	125,000	
	A reporter. . fr.	372,000		Over te dragen. . fr.	372,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.		POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
	Report. . fr.	372,000			Overdracht. . fr.	372,000
Nairobi (Consulat général) :				Nairobi (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	200,000	53,000		Consul-generaal . . .	200,000	53,000
Vice-Consul . . .	125,000			Vice-Consul . . .	125,000	
Dar-es-Salam (Consulat) :				Dar-es-Salam (Consulaat) :		
Consul . . .	185,000	29,000		Consul. . .	185,000	29,000
Vice-Consul . . .	125,000			Vice-Consul . . .	125,000	
Sydney (Consulat général) :				Sydney (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	245,000	55,000		Consul-generaal . . .	245,000	55,000
Vice-Consul . . .	130,000			Vice-Consul . . .	130,000	
Montréal (Consulat général) :				Montreal (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	220,000	65,000		Consul-generaal . . .	220,000	65,000
Vice-Consul . . .	160,000			Vice-Consul . . .	160,000	
Fonctionnaire de chancellerie. . .	112,500			Kanselarijambtenaar .	112,500	
Employé de chancellerie	102,500			Kanselarijbediende .	102,500	
Vancouver (Consulat général) :				Vancouver (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	200,000	48,000		Consul-generaal . . .	200,000	48,000
Vice-Consul . . .	120,000			Vice-Consul . . .	120,000	
Bombay (Consulat général) :				Bombay (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	250,000	72,000		Consul-generaal . . .	250,000	72,000
Vice-Consul . . .	135,000			Vice-Consul . . .	135,000	
Calcutta (Consulat génér.) :				Calcutta (Consulaat-generaal) :		
Consul-général . . .	250,000	79,000		Consul-generaal . . .	250,000	79,000
Vice-Consul . . .	135,000			Vice-Consul . . .	135,000	
Dublin (Consulat général) :				Dublijn (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	200,000	40,000		Consul-generaal . . .	200,000	40,000
Vice-Consul . . .	95,000			Vice-Consul . . .	95,000	
Wellington (Consulat) :				Wellington (Consulaat) :		
Consul ou Consul ff. .	180,000	73,000		Consul of dd. consul .	180,000	73,000
Hong-Kong (Consulat général) :				Hong-Kong (Consulaat Généraal) :		
Consul général . . .	235,000	27,000		Consul-generaal. . .	235,000	27,000
Vice-Consul . . .	110,000			Vice-Consul . . .	110,000	
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.				VEREENIGDE STATEN VAN AMERIKA.		
San-Francisco (Consulat général) :				San-Francisco (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	300,000	66,000		Consul-generaal . . .	300,000	66,000
Vice-Consul . . .	180,000			Vice-Consul . . .	180,000	
Chicago (Consulat) :				Chicago (Consulaat) :		
Vice-Consul . . .	180,000			Vice-Consul . . .	180,000	
New-York (Consulat) :				New-York (Consulaat) :		
Vice-Consul . . .	180,000	130,000		Vice-Consul . . .	180,000	130,000
La Nouvelle Orléans (Consulat général) :				Nieuw-Orléans (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	300,000	87,000		Consul-generaal . . .	300,000	87,000
Vice-Consul . . .	180,000			Vice-Consul . . .	180,000	
A reporter. . fr.	1,196,000			Over te dragen. . fr.	1,196,000	

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.		POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
FRANCE.	Report. . fr.	1,196,000		FRANKRIJK.	Overdracht. . fr.	1,196,000
Strasbourg (Consulat général) :				Straatsburg (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	110,000	17,000		Consul-generaal . . .	110,000	17,000
Fonctionnaire de Chancellerie. . .	65,000			Kanselarijambtenaar . . .	65,000	
Employé de Chancellerie	45,000			Kanselarijbediende . . .	45,000	
Tunis (Consulat général) :				Tunis (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	120,000	42,000		Consul-generaal . . .	120,000	42,000
Vice-Consul . . .	70,000			Vice-Consul . . .	70,000	
Dakar (Consulat) :				Dakar (Consulaat) :		
Consul	110,000		Hôtel.	Consul	110,000	Hôtel.
Vice-Consul	72,500			Vice-Consul	72,500	
GRÈCE.				GRIEKENLAND.		
Salonique (Consulat général) :				Saloniki (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	175,000	19,000		Consul-generaal . . .	175,000	19,000
Vice-Consul	85,000			Vice-Consul	85,000	
ITALIE.				ITALIË.		
Milan (Consulat général) :				Milaan (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	128,000	76,000		Consul-generaal . . .	128,000	76,000
Vice-Consul	80,000			Vice-Consul	80,000	
Employé de Chancellerie	68,000			Kanselarijbediende . . .	68,000	
MAROC.				MAROKKO.		
Tanger (Consulat général) :				Tanger (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	180,000	125,000		Consul-generaal . . .	180,000	125,000
Vice-Consul	80,000			Vice-Consul	80,000	
Casablanca (Consulat) :				Casablanca (Consulaat) :		
Consul ou Vice-Consul gérant	120,000	27,000		Consul of zaakvoerend Vice-Consul	120,000	27,000
Vice-Consul	70,000			Vice-consul	70,000	
Fonctionnaire de Chancellerie	45,000			Kanselarijambtenaar . . .	45,000	
PAYS-BAS.				NEDERLAND.		
Rotterdam (Consulat général) :				Rotterdam (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	155,000	41,000		Consul-generaal . . .	155,000	41,000
Vice-Consul	85,000			Vice-Consul	85,000	
Fonctionnaire de Chancellerie	75,000			Kanselarijambtenaar . . .	75,000	
Employé de Chancellerie	55,000			Kanselarijbediende . . .	55,000	
Batavia (Consulat général) :				Batavia (Consulaat-generaal) :		
Consul général . . .	230,000	44,000		Consul-generaal . . .	230,000	44,000
Vice-Consul	100,000			Vice-Consul	100,000	
PORUGAL.				PORUGAL.		
Lobito (Consulat) :				Lobito (Consulaat) :		
Consul ou Vice-Consul gérant	110,000	53,000		Consul of zaakvoerend Vice-Consul	110,000	53,000
A reporter. . fr.	1,640,000			Over te dragen. . fr.	1,640,000	

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
Report. . fr.	1,640,000		Overdracht. . fr.	1,640,000	
SYRIE.					
Beyrouth (Consulat général) :					
Consul général . . .	200,000	27,000	Consul-generaal . . .	200,000	27,000
Vice-Consul . . .	130,000		Vice-Consul . . .	130,000	
Fonctionnaire de Chancellerie. . . .	90,000		Kanselarijnambtenaar .	90,000	
Employé de Chancellerie	80,000		Kanselarijbediende . .	80,000	
Frais de logement pour les postes dont le chiffre du bail n'est pas connu .		98,000	Huisvestingskosten voor de posten waarvan het cijfer van het huurcontract niet gekend is. . . ,		98,000
Total des frais de logement. . fr.	1,765,000		Totaal van de huisvestingskosten. fr.	1,765,000	
<i>Note. — Ces indemnités de poste subissent les mêmes majorations que celles prévues pour les agents diplomatiques mariés et pour ceux ayant des enfants mineurs à charge (voir note du tableau B).</i>					
Les attachés de consuls jouissent des mêmes indemnités de poste que celles prévues pour les vice-consuls.					
Les agents diplomatiques adjoints à un poste consulaire reçoivent l'indemnité afférente aux fonctions qu'ils y occupent temporairement.					
<i>Nota. — Deze postvergoedingen ondergaan dezelfde verhogingen als die voorzien voor de gehuwde diplomatieke agenten en voor degene die minderjarige kinderen ten laste hebben (zie nota tabel B).</i>					
De consulaatsattaché's genieten dezelfde postvergoedingen als degene voorzien voor de vice-consuls.					
De diplomatieke agenten aan een consulaire post toegevoegd ontvangen de vergoeding verbonnen aan het ambt dat zij er tijdelijk bekleeden.					